

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SISSLPW43S

Steelite safety shoe - Black - Size: 43



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Steelite Safety Shoe - Black Size 43 (Model: SISS-LPW43S)

1. General Information

Thank you for choosing the Steelite Safety Shoe. Designed for superior protection and comfort in various work environments, this safety shoe is ideal for professionals seeking a durable and reliable footwear solution. Please read this manual carefully to ensure correct usage and maintenance of the product.

2. Safety Information

- **Intended Use:** The Steelite Safety Shoe is intended for use in work environments requiring foot protection against various hazards, including falling objects and slip hazards.
- **Personal Protective Equipment (PPE) Compliance:** Ensure that the shoe meets the relevant safety standards applicable to your region before use.
- **Limitations:** This shoe is not suitable for use in hazardous environments with exposure to chemicals or extreme heat.
- **Fit and Comfort:** It is essential to wear the correct size for maximum protection. Ensure the shoe fits snugly but comfortably without restricting blood flow.
- **Regular Inspection:** Inspect the shoes regularly for signs of wear and damage. Replace the shoes as necessary to maintain optimal safety.
- **Non-slip Sole:** While the shoe offers slip resistance, it is advisable to remain cautious on wet or oily surfaces.

3. Product Specifications

- **Model:** SISS-LPW43S
- **Size:** 43
- **Color:** Black
- **Upper Material:** Synthetic leather
- **Sole Material:** Rubber
- **Safety Standards:** EN ISO 20345 S3 SRC
- **Weight:** 1200g (pair)

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully open the packaging and remove the shoes. Check that no items are missing and that the shoes are undamaged.
2. **Inspection:** Before wearing, inspect the shoes for any manufacturing defects or imperfections.
3. **Fitting:** Try on the shoes with appropriate work socks to ensure a proper fit. Make sure they feel comfortable and secure.
4. **Lacing:** Adjust the laces for the correct tension, allowing enough room for foot movement but snug enough to prevent slippage.

5. Operation

- **Wearing the Safety Shoe:** Always wear the Steelite Safety Shoe properly laced up. Avoid walking without fully securing the laces as this may reduce safety effectiveness.
- **Daily Use:** Regularly wear the shoes in intended environments. Avoid usage in unsuitable conditions that may lead to rapid wear or damage.

6. Cleaning and Maintenance

- **Routine Cleaning:** Wipe clean with a damp cloth after use. For tougher stains, use a mild soap solution and a soft brush.
- **Drying:** Allow the shoes to air dry at room temperature. Avoid direct sunlight or artificial heat sources.
- **Conditioning:** Occasionally treat the synthetic leather with a protective spray to maintain its appearance and water resistance.

7. Troubleshooting

- **Issue:** Shoes feel uncomfortable or tight.
 - **Solution:** Ensure the correct size was selected. Consider using thinner socks or readjusting the laces.
- **Issue:** Sole shows early signs of wear.
 - **Solution:** Inspect the work environment. Consider alternate surfaces or actions to prevent rapid wear.
- **Issue:** Accumulated dirt or stains.
 - **Solution:** Perform an extensive clean using appropriate cleaning agents.

8. Disposal

When the Steelite Safety Shoe has reached the end of its useful life, dispose of it in accordance with local regulations. The shoe materials may be recyclable. Check with recycling centers for options.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service team:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Steelite Safety Shoe. Stay safe!

DE DEUTSCH

Product Manual for Steelite Safety Shoe Black - Size 43

1. General Information

Thank you for choosing the Steelite Safety Shoe. Designed for maximum durability and safety in various work environments, this product combines comfort and style with essential safety features. Please read the following manual carefully to ensure proper use and maintenance of your Steelite Safety Shoe.

2. Safety Information

- Ensure the correct size is chosen for a secure fit.
- Always check the shoe for damage before use.
- Do not use the shoes in environments for which they are not designed.
- Keep the shoes clean and dry to prevent slips and falls.
- Replace the shoes if the safety features are compromised.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Steelite Safety Shoe
- Color: Black
- Size: 43
- Upper Material: High-quality leather
- Sole Material: Slip-resistant rubber
- Safety Features: Steel toe cap, anti-static properties, energy-absorbing heel
- Weight: 1.2 kg (per shoe)

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the shoes from their packaging. Inspect for any defects.
2. Fitting:
 - Try on the shoes while standing to ensure proper fit.
 - Ensure there is enough room to wiggle your toes.
 - Tighten shoelaces for a secure fit, ensuring they are not too tight.
3. Break-in Period: Allow a break-in period of 1-2 days before prolonged wear for optimal comfort.

5. Operation

- Wear the Steelite Safety Shoe during all activities that require additional foot protection.
- Follow workplace safety protocols while using the shoes.
- Regularly inspect shoes during use for wear and tear.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shoes regularly with a damp cloth or sponge.
- Use a mild detergent if needed; do not use abrasive materials.
- Dry naturally at room temperature; do not expose to direct sunlight or heat sources.
- Apply a waterproofing spray periodically to maintain the integrity of the material.

7. Troubleshooting

- Problem: Shoes feel too tight.
 - Solution: Ensure you are wearing the correct size; consider adjusting the laces for a better fit.
- Problem: Signs of wear on soles.
 - Solution: Inspect regularly and replace shoes if necessary.

8. Disposal

- Dispose of the Steelite Safety Shoes in an environmentally responsible manner.
- Check local regulations for guidelines on the disposal of safety footwear.

9. Contact

For any inquiries, support, or warranty information, contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DEUTSCHE VERSION

Produktanleitung für Steelite Sicherheitsstiefel Schwarz - Größe 43

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Steelite Sicherheitsstiefel entschieden haben. Dieser Schuh ist für maximale Haltbarkeit und Sicherheit in verschiedenen Arbeitsumgebungen konzipiert und kombiniert Komfort und Stil mit wesentlichen Sicherheitsmerkmalen. Bitte lesen Sie das folgende Handbuch sorgfältig, um eine ordnungsgemäße Nutzung und Wartung Ihres Steelite Sicherheitsstiefels sicherzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die richtige Größe gewählt wird, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Schuhe vor der Verwendung auf Schäden.
- Verwenden Sie die Schuhe nicht in Umgebungen, für die sie nicht ausgelegt sind.
- Halten Sie die Schuhe sauber und trocken, um Ausrutscher und Stürze zu vermeiden.
- Ersetzen Sie die Schuhe, wenn die Sicherheitsmerkmale beeinträchtigt sind.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Steelite Sicherheitsstiefel
- Farbe: Schwarz
- Größe: 43
- Obermaterial: Hochwertiges Leder
- Sohle: Rutschfeste Gummisohle
- Sicherheitsmerkmale: Stahlkappe, antistatische Eigenschaften, energieabsorbierender Fersenbereich
- Gewicht: 1,2 kg (pro Schuh)

4. Einrichtung und Installation

1. Auspacken: Entfernen Sie die Schuhe vorsichtig aus der Verpackung. Überprüfen Sie auf Mängel.

2. Anpassung:

- Probieren Sie die Schuhe stehend an, um die richtige Passform sicherzustellen.
- Achten Sie darauf, dass genug Platz für die Zehen vorhanden ist.
- Ziehen Sie die Schnürsenkel für einen sicheren Sitz fest, aber nicht zu fest.

3. Einschlaufzeit: Lassen Sie eine Einschlaufzeit von 1-2 Tagen zu, bevor Sie die Schuhe über einen längeren Zeitraum tragen, um optimalen Komfort zu gewährleisten.

5. Betrieb

- Tragen Sie den Steelite Sicherheitsstiefel während aller Aktivitäten, die zusätzlichen Fußschutz erfordern.
- Befolgen Sie die Sicherheitsprotokolle am Arbeitsplatz, während Sie die Schuhe tragen.
- Überprüfen Sie die Schuhe regelmäßig während der Nutzung auf Abnutzung.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schuhe regelmäßig mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.
- Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel; verwenden Sie keine scheuernden Materialien.
- Lassen Sie die Schuhe natürlich bei Raumtemperatur trocknen; setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus.
- Tragen Sie regelmäßig ein Imprägniermittel auf, um die Integrität des Materials zu erhalten.

7. Fehlersuche

- Problem: Schuhe fühlen sich zu eng an.
 - Lösung: Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Größe tragen; ziehen Sie die Schnürsenkel für eine bessere Passform an.
- Problem: Anzeichen von Abnutzung an der Sohle.
 - Lösung: Regelmäßige Inspektion durchführen und Schuhe bei Bedarf ersetzen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Steelite Sicherheitsstiefel umweltgerecht.
- Überprüfen Sie die lokalen Vorschriften für Richtlinien zur Entsorgung von Sicherheitsschuhen.

9. Kontakt

Für Anfragen, Unterstützung oder Informationen zur Garantie kontaktieren Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Steelite Veiligheidsschoen Zwart - Maat 43

1. Algemene Informatie

De Steelite veiligheidsschoen in zwart (maat 43) is ontworpen om uitstekende bescherming en comfort te bieden in een professionele omgeving. Deze schoenen voldoen aan de hoogste veiligheidsnormen en zijn geschikt voor verschillende werkplekken, waaronder de horeca, constructie en industrie.

2. Veiligheidsinformatie

- Persoonlijke Bescherming: Draag altijd de veiligheidsschoenen tijdens werkzaamheden om letsel te voorkomen.
- Gladde Oppervlakken: Wees voorzichtig op natte of gladde oppervlakken om uitglijden te voorkomen.
- Hittebronnen: Vermijd contact met open vlammen of hete oppervlakken.
- Chemische Stoffen: Bescherm de schoenen tegen blootstelling aan agressieve chemicaliën.
- Contact met Elektriciteit: Deze schoenen zijn niet elektrisch isolerend; houd afstand van hoogspanningsbronnen.
- Inspectie: Controleer regelmatig de staat van de schoenen. Vervang ze bij slijtage of schade.
- Schoenmaat: Zorg ervoor dat u de juiste maat draagt voor een optimale ondersteuning.

3. Productspecificaties

- Model: Steelite veiligheidsschoen
- Kleur: Zwart
- Maat: 43
- Norm: EN ISO 20345 S1P
- Bovenmateriaal: Leer
- Voering: Ademend textiel
- Zool: PU/TPU antislip
- Gewicht: Lichtgewicht ontwerp voor optimaal comfort

4. Installatie en Opstelling

- Ontvangen van het Product: Controleer bij ontvangst of het product compleet en onbeschadigd is.
- Schone Ondergrond: Zorg ervoor dat de vloer waarop u de schoenen opslaat schoon en droog is.
- Draagadvies: Draag een paar dunne, ademende sokken om het draagcomfort te verhogen en om schuren te voorkomen.

5. Gebruik

- Trek de schoenen aan en zorg ervoor dat ze goed zijn vastgemaakt.
- Zorg ervoor dat de schoenen comfortabel zitten en niet te strak of te los zijn.
- Loop voorzichtig in het begin om te wennen aan de schoenen en hun grip.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de schoenen regelmatig schoon met een vochtige doek om vuil en vlekken te verwijderen.
- Gebruik milde zeep en water; vermijd agressieve chemicaliën.
- Laat de schoenen volledig drogen bij kamertemperatuur; vermijd direct zonlicht of warmtebronnen.
- Smeer leren schoenen in met een geschikte leerconditioner om het materiaal soepel te houden.

7. Probleemoplossing

- Schoenen zijn te klein: Probeer een maat groter of controleer de juiste maat.
- Oncomfortabele pasvorm: Controleer of de schoenen goed zijn vastgemaakt en probeer andere sokken.
- Vlekken zijn moeilijk te verwijderen: Gebruik een speciaal reinigingsproduct geschikt voor het materiaal.

8. Afvalverwerking

- Disposeer van de schoenen op een milieuvriendelijke manier.
- Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor informatie over recycling van veiligheidsschoenen.
- Volg de richtlijnen voor de afvoer van huidvriendelijke en man-made materialen.

9. Contact

Heeft u vragen over het product of heeft u ondersteuning nodig? Neem contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Zapatilla de Seguridad Steelite - Negra - Talla 43

1. Información General

La zapatilla de seguridad Steelite está diseñada para ofrecer protección y comodidad en el lugar de trabajo. Fabricadas con materiales de alta calidad, estas zapatillas cumplen con las normativas de seguridad más exigentes, garantizando el máximo bienestar a lo largo de sus jornadas laborales.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Estas zapatillas están destinadas a ser utilizadas en entornos laborales donde se necesita protección contra impactos y compresión.
- Normativas de Seguridad: Certificadas según la norma EN ISO 20345:2011, este modelo ofrece una resistencia a los impactos de 200 joules y una resistencia a la penetración de 1100N.
- Mantenimiento: Inspeccionar regularmente las zapatillas para detectar cualquier signo de desgaste. Sustituir inmediatamente si se producen daños significativos.
- Riesgos: No utilizar en condiciones peligrosas como suelos resbaladizos, químicos corrosivos o temperaturas extremas a menos que el producto esté específicamente diseñado para ello.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Steelite
- Color: Negro
- Talla: 43
- Normativa: EN ISO 20345:2011
- Resistencia a impactos: 200 joules
- Resistencia a la penetración: 1100N
- Material exterior: Piel sintética
- Suela: TPR (Goma termoplástica)

4. Configuración e Instalación

1. Retire las zapatillas de su embalaje y verifique que no haya daños visibles.
2. Coloque cada zapatilla sobre una superficie plana para facilitar el acceso.
3. Asegúrese de que sus calcetines estén limpios y secos.
4. Introduzca el pie en la zapatilla, ajustando el talón hacia atrás para garantizar un buen ajuste.
5. Ajuste los cordones para que queden cómodos pero firmes, evitando la tensión excesiva que pueda causar molestias.

5. Operación

- Las zapatillas deben ser utilizadas solo para el propósito indicado.
- En condiciones de trabajo normales, no se requiere ningún procedimiento operativo adicional.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie las zapatillas ocasionalmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- No usar productos químicos agresivos que puedan dañar los materiales.
- Deje secar al aire, evitando la exposición directa al sol o fuentes de calor.

7. Solución de Problemas

- Desgaste excesivo: Reemplace las zapatillas si el material exterior o la suela presentan un desgaste notable.
- Incomodidad: Ajuste los cordones para un mejor soporte. Si el problema persiste, considere una talla diferente.

8. Eliminación

- Deséchelas de acuerdo con las normativas locales para la eliminación de calzado.
- Considere reciclar el material si es posible.

9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia adicional, comuníquese con nosotros a:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Chaussure de sécurité Steelite Noire Taille 43

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la chaussure de sécurité Steelite. Conçue pour offrir une protection et un confort au travail, ce modèle répond aux exigences les plus strictes en matière de sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Conformité aux normes: Cette chaussure respecte les normes EN ISO 20345:2011.
- Protection des orteils: Dotée d'une coque de protection en acier pour prévenir les accidents dus à des chocs ou des impacts.
- Semelle antidérapante: Préviens les glissades et les chutes sur les surfaces humides.
- Résistance à l'huile: La semelle est conçue pour résister à l'huile, garantissant une utilisation sécurisée dans des environnements professionnels.
- Aération: Conception respirante pour un confort accru lors de longues heures de marche.
- Entretien: Vérifiez régulièrement l'état des chaussures. Remplacez-les si des signes d'usure significative apparaissent.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: Steelite Safety Shoe
- Couleur: Noir
- Taille: 43
- Caractéristiques techniques:
 - Coque de sécurité en acier
 - Semelle intermédiaire anti-perforation
 - Semelle en caoutchouc antidérapante
 - Matériau supérieur en cuir
 - Résistance à l'huile

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez toute étiquette ou emballage de la chaussure.
2. Assurez-vous que chaque chaussure est de la bonne taille.
3. Pour améliorer le confort, l'utilisation de semelles intérieures adaptées peut être envisagée.
4. Enfilez vos chaussures en veillant à bien ajuster les lacets pour un maintien sécurisé.

5. Utilisation

- Enfilez quotidiennement pour une protection optimale au travail.
- Utilisez-les dans des environnements présentant des risques de chutes d'objets ou de glissades.
- Évitez un usage inapproprié, telles que les pratiques sportives ou en dehors d'un cadre professionnel.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez vos chaussures avec un chiffon humide après chaque utilisation.
- Pour des nettoyages en profondeur, utilisez un produit adapté pour le cuir.
- Laissez sécher à l'air libre, à l'abri du soleil direct.
- Appliquez un produit d'entretien pour cuir pour maintenir la souplesse et l'esthétique.

7. Dépannage

- Problème: Douleur ou inconfort lors du port.
 - Solution: Vérifiez la taille, envisagez des semelles intérieures ou ajustez les lacets.
- Problème: Semelle se détache.
 - Solution: Contactez le service client pour discuter d'une réparation ou d'un remplacement.

8. Élimination

Disposez des chaussures usées conformément aux réglementations locales. Recyclez si possible, surtout si elles sont fabriquées à partir de matériaux recyclables.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Scarpe di Sicurezza Steelite Black

1. Informazioni Generali

Le Scarpe di Sicurezza Steelite Black sono progettate per offrire comfort e protezione in ambienti di lavoro. Con caratteristiche avanzate e materiali di alta qualità, queste scarpe soddisfano gli standard di sicurezza richiesti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Usare le scarpe solo per lo scopo previsto.
- Assicurarsi che le scarpe siano della taglia appropriata per evitare infortuni.
- Controllare periodicamente lo stato delle scarpe. Se ci sono segni di usura o danni, sostituirle immediatamente.
- Non usare le scarpe in condizioni pericolose che superano le limitazioni previste dal produttore, come ambienti estremamente caldi o chimici.
- In caso di contatto con sostanze chimiche, pulire immediatamente le scarpe e verificare l'integrità del materiale.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Steelite Safety Shoe Black
- Taglia: 43
- Materiale esterno: Pelle
- Suola: Gomma antiscivolo
- Standard di sicurezza: EN ISO 20345:2011 S3
- Caratteristiche: punta rinforzata, resistente all'acqua, antistatica

4. Installazione e Configurazione

Le Scarpe di Sicurezza Steelite non richiedono un'installazione particolare. Seguire le seguenti istruzioni per prepararle all'uso:

- Verificare che la taglia sia corretta e che le scarpe siano in buono stato.
- Indossare le scarpe in un ambiente asciutto e pulito.
- Allacciare i lacci in modo che le scarpe siano ben aderenti al piede senza essere troppo strette.

5. Operazione

Indossare le scarpe durante tutte le attività lavorative in cui è richiesta la protezione delle calzature. È importante assicurarsi che le scarpe siano indossate correttamente e che l'area di lavoro sia priva di ostacoli.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire le scarpe regolarmente con un panno umido per rimuovere sporco e polvere.
- Applicare un detergente specifico per la pelle quando necessario.
- Controllare e sostituire i lacci se si rompono.
- Conservare le scarpe in un luogo asciutto e ventilato per prolungarne la durata.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se si notano segni di usura sulla suola o sulla tomaia, considerare la sostituzione delle scarpe.
- In caso di discomfort o dolori ai piedi, verificare che le scarpe siano della giusta misura e ben allacciate.

8. Smaltimento

Smaltire le scarpe secondo le normative locali per i rifiuti e i materiali. Le scarpe in pelle e gomma possono essere riciclate o smaltite in apposite strutture.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania